

JCO3 Rec'd PCT/PTO 21 MAR 2005

#8

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

Inventors: Shigeto UENO, et al.

Appln. No.: 10/501,022 ✓

Filed: July 9, 2004

For: DISK DRIVE

PETITION UNDER 37 CFR 1.182

RECEIVED

26 APR 2005

Assistant Commissioner of Patents
Washington, DC 20231

Legal Staff
International Division

Dear Sir:

This Petition is in response to the Decision on Request dated February 7, 2005.

Attached are three Declarations that provide information as required in the Decision. These Declarations are of persons having first hand knowledge of the error in question.

In sum, the Declarations show that the error with respect to the given name of the second inventor resulted from a transliteration error, which may be summarized as follows.

In preparation for filing of a PCT International application of which the present case is the U.S. national stage, Mr. YUBAKAMI, who is employed in the patent department of the Assignee of the present application, received information from the second inventor

BEST AVAILABLE COPY

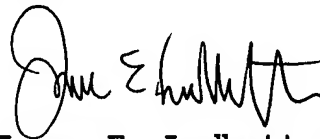
about the second inventor's name and address for use with respect to the filing of the PCT International Application. This information indicated the Chinese character "teru" as the first name of Mr. Teruyuki, but lacked Roman characters showing how the name should be pronounced in English. As indicated in Mr. YUBAKAMI's Declaration, the Chinese character "teru" is pronounced as "aki" or "teru" in the Japanese reading; that is, the second inventor's name may be transliterated in two different ways as "NAKA Akiyuki" or "NAKA Teruyuki." Mr. YUBAKAMI made a mistaken assumption that the pronunciation is "aki" because this is the common pronunciation. Thus, Mr. YUBAKAMI added Roman characters "Akiyuki NAKA" in the Request Form for filing a foreign patent application dated September 4, 2002, showing how the inventor's name should be pronounced, and this form was used in preparing the PCT International application papers. This error was discovered in February, 2003, in completing papers required for filing a Malaysian patent application corresponding to the present application, when Mr. YUBAKAMI contacted the inventor for confirming the spelling of the Roman characters.

Based on the facts set forth by the attached Declarations, grant of this Petition is respectfully solicited. Check no. 41914 to cover the petition fee (\$400.00) is attached. If any further fee is needed, the fee may be charged to deposit account no. 19-

4375. If no fee is needed given that the present error is a transliteration error (see page 2, line 6 et seq. of the Decision), refund of the petition fee is requested.

Early and favorable consideration of this application is respectfully requested.

Respectfully submitted,



James E. Ledbetter
Registration No. 28,732

Date: March 31, 2005

JEL/att
Attorney Docket No. L8462.04121
STEVENS DAVIS, MILLER & MOSHER, L.L.P.
1615 L STREET, NW, Suite 850
P.O. Box 34387
WASHINGTON, DC 20043-4387
Telephone: (202) 785-0100
Facsimile: (202) 408-5200

04/05/2005 SNAJARRO 00000058 10501022

01 FC:1462

400.00 0P

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

Inventors: Shigeto UENO, et al.

Appln. No.: 10/501,022

Filed: July 9, 2004

For: DISK DRIVE

DECLARATION

Assistant Commissioner of Patents
Washington, DC 20231

Dear Sir:

I, Keiichi YUBAKAMI, hereby declare as follows:

(1) I am currently engaged in the patent matters of the present Assignee company, Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. and was so engaged at the times mentioned below.

(2) Attached Exhibit A is a copy of a Request Form for filing a foreign patent application dated September 4, 2002, filled in by me;

(3) I filled in this Form based on information supplied to me by the inventor about the inventor's name and address; however, this information lacked Roman characters showing how the name should be pronounced in English.

(4) This information supplied to me indicated the Chinese character "teru (昭)" as the first name of Mr. Teruyuki;

(5) However, the Chinese character "teru (昭)" is pronounced as "aki" or "teru" in the Japanese reading; that is, " 仲 昭行 " may be pronounced in two different ways as "Naka Akiyuki" or "Naka Teruyuki."

(6) In filling out this form, I made a mistaken assumption as follows; because the former pronunciation "aki" is common, I mistakenly assumed, without contacting the inventor, that the Chinese character is pronounced as "aki," and I added Roman characters "Akiyuki NAKA" in the Request Form for filing a foreign patent application dated September 4, 2002, showing how the inventor's name should be pronounced.

(7) I forwarded this form for use in preparing foreign application papers.

(8) I discovered this error on or about February 4, 2003, as follows; in completing the Inventor's Signature Form (see Exhibit B), which is required for filing a Malaysian patent application corresponding to the present application, I discovered the error for the first time when I contacted the inventor for confirming the spelling of the Roman characters.

(9) I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information

and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of this application or any patent to issue thereon.

Keiichi YUBAKAMI

Keiichi Yubakami
(Signature)

3/29/2005
(Date)

EXHIBIT A

外国特許出願依頼書

(1/2)

別紙 ①

平成 14 年 9 月 4 日

松下電器産業株式会社 IPRO
知財開発センター
所長 志村 裕
(担当 志村 裕)

下記の外国特許出願を依頼します

新規出願	特許出願 (原出願 P)	特許単位	依頼番号
<input checked="" type="checkbox"/> 通常 (パリ条約) <input checked="" type="checkbox"/> EPC <input checked="" type="checkbox"/> PCT	<input type="checkbox"/> 継続 <input type="checkbox"/> 変更 <input type="checkbox"/> 部分継続 <input type="checkbox"/> 追加 <input type="checkbox"/> 分割 <input type="checkbox"/> その他	DAND 21300 H/4-10/0	出願人 松下電器産業株式会社

名	和文	英文	優先権主張	優先権主張日	他国
称	ディスプレイ装置		<input checked="" type="checkbox"/> 無	H/4.1.21	3

松下番号	出願国	貴所番号	種別	出願番号	出願日	優先権
1	P29186 01	台湾	PM0207-TW	P	2002-011554	02.1.21 (有) 無
2	P - 02	マレーシア	-MY	P	2002-035141	02.2.13 (有) 無
3	P - P0	PCT	-PCT	P	2002-061802	02.3.7 (有) 無
4	P -					
5	P -					
6	P -					

EPC出願指定国 ③ カ国 PCT出願番号 PCT/JP/ 出願日

氏名	Man No.	住所
上野 重人	560	大阪府豊中市宮山町1丁目2番14号
中 昭行	594	大阪府和泉市太田527-7
前田 通一	574	大阪府大東市月浜2-5-35-1018
石塚 正平	630	奈良県生駒市栗田ヶ丘5-12-301
木田 泰友	584	大阪府富田町市美山台7-4-205

連絡先氏名 MEITS 7- 外線 FAX 氏名のローマ字のつづりは登録名のサインと一致させる

備考	先行技術文献名・公報番号 (添しを添付する)	受領
宮井 P	1	02.9.05
	2	宮井特許
	3	

日本出願から8か月以内に外国出願を依頼すること
 共同出願は費用負担の割合や請求先等を記載する

特許事務所へ: この依頼書受付後、貴事務所番号および貴事務所受付印を記入の上、そのうち2部を貴方までご送付ください。

外国特許出願依頼書

(2/2)

別紙 有 無
平成 年 月 日

下記の外国特許出願を依頼します

新規出願		特 殊 出 願 (原出願 P)		特許単位		依頼番号	
<input type="checkbox"/> 通常(パリ条約)	<input type="checkbox"/> EPC	<input type="checkbox"/> 継続	<input type="checkbox"/> 変更	コードNo	H14-1010		
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> 部分継続	<input type="checkbox"/> 追加	出願人 松下電器産業株式会社			
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> 分割	<input type="checkbox"/> その他				
名 称	和 文			優先権主張	優先権主張日	件数	
	英 文			有 無			
松 下 電 号	出 願 国	費 所 番 号	種 別	出 願 番 号	出 願 日	優先権	
1 P -			進 出 願	-		有 無	
2 P -				-		有 無	
3 P -				-		有 無	
4 P -				-		有 無	
5 P -				-		有 無	
6 P -				-		有 無	
			EPC出願指定国		カ国	PCT出願番号	
			英・独・仏			PCT/JP/ -	
						出願日	
発 明 名 氏 姓 所 名	ローマ字 Ohta Isao		ローマ字 Akano Akano Shuzo Seime Daiichijunten				
Man No.	3, 5, 6, 7		0806 奈良 都道府県 奈良市朱雀5丁目2-2 電話15-201				
ローマ字			〒				
Man No.			都道府県				
ローマ字			〒				
Man No.			都道府県				
ローマ字			〒				
Man No.			都道府県				
ローマ字			〒				
Man No.			都道府県				
ローマ字			〒				
Man No.			都道府県				
連絡先氏名	MEITS 7-		外線		FAX		
備 考			先行技術文献名・公開番号(等しを添付する)		受領		
日本出願から8か月以内に外国出願を依頼すること 共同出願は費用負担の割合や請求先等を記載する			1		02.9.05		
			2		官弁特許		
			3				

特許事務所殿：この依頼書受付後、特許事務所番号および貴事務所受付印をご記入の上、その写し2部を弊社までご返却ください。

Reissue

(再発行)

(A)

1/2

外国特許出願依頼書

国井特許事務所

2002.12.25

種別	知財単位 DAND	P/D-No P029186	名	ディスク装置	出願希望日 9月30日
特許	コト No 00021300	(年)依頼番号 H14-1010	称		

出願人 松下電器産業株式会社		1人	費用請求先事業場	
基礎 5件追加口。 (これにより優先権主張日が) 変更になります)		拠点	知財単位	コト No.
		AVCネット	<input checked="" type="checkbox"/> DAND	00021300
			<input type="checkbox"/>	
		<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>		
※共同出願の場合は、共同出願届出書を添付				

基礎出願	優先権主張	有	優先権主張国	2002/01/21	件数	8件
	国		P-NO	出願日	種別	出願番号
	日本			2002/01/21	P	2002-011564
	日本			2002/02/13	P	2002-035141
	日本			2002/03/07	P	2002-061802

発明者氏名住所	ロ-マ字	寄与度	所属会社
	上野 重人	AUT	ロ-マ字
	PIN-No: 00 3540457		都道府県
	ロ-マ字	寄与度	所属会社
	仲 昭行	AUT	ロ-マ字
	PIN-No: 00 3590473		都道府県
	ロ-マ字	寄与度	所属会社
	前田 眞一	AUT	ロ-マ字
	PIN-No: 00 3620982		都道府県
	ロ-マ字	寄与度	所属会社
石塚 正和	AUT	ロ-マ字	
PIN-No: 00 3930749		都道府県	
ロ-マ字	寄与度	所属会社	
株田 泰雄	AUT	ロ-マ字	
PIN-No: 00 3431388		都道府県	

連絡先 3540457 (上野 重人)) MBITS		外線	FAX
No.	松下番号	ルート	出願国(指定国)	出願国決定理由	貨所番号
1	P029186-01	各国	台湾	現地で生座する(可能性がある)	
2	P029186-02	各国	マレーシア	現地で生座する(可能性がある)	
3	P029186-P0	各国	PCT		

備考	先行技術文献、公報番号(写しを添付する)	税所受付印
写場上 (3540500)	TEL: 06-6906-2738 FAX: 06-6906-2991	
	1	
	2	
	3	

Reissue

<再発行>

(A)

2/2

外国特許出願依頼書

(様式2)

2002.12.25

宮井特許事務所

種別 特許	知財単位 DAND	P/D-No1 P029186	名 称	ディスク装置	出願希望日 9月30日
	コト No 00021300	(年)依頼番号 H14-1010			

出願人	1人	費用請求先事業場
	拠点	知財単位
		コト No.
		負担率

※共同出願の場合は、共同出願届出書を添付

優先権主張	有	優先権主張日	2002/01/10	件数	8件
	国	P-NO	出願日	出願番号	優先権主張
	日本		2002/01/10	2002-01-10-8	有
	日本		2002/02/20	2002-04-34-97	有
	日本		2002/02/28	2002-05-40-99	有

発明者氏名住所	ロ-マ字	寄与度	所属会社
	小幡 功	Aul	ロ-マ字
	PIN-No: 00 3550469		〒
	ロ-マ字 Tekunaga Tamashi	寄与度	所属会社
	〒228-0003		Kanagawa Zama shi Hibatigaoka
	ロ-マ字 Yoshida Akira	寄与度	所属会社
	〒228-0001		Kanagawa Zama shi Sagamioka
	ロ-マ字	寄与度	所属会社
	PIN-No:		〒
	ロ-マ字	寄与度	所属会社

連絡先	3640457 (上野 重人)	MEITS	外線	FAX
-----	-----------------	-------	----	-----

No.	松下番号	ルート	出願国(指定国)	出願国決定理由	費所番号

備考	号場上 (3540500)	TEL: 06-6906-2738	先行技術文献名・公報番号(写しを添付する)	費所受付印
		FAX: 06-6906-2991	1	
			2	
			3	

発明者氏名住所

EXHIBIT B

(B)

1/2

PATENTS REGULATIONS 1986
REGULATION 10 (2)

STATEMENT JUSTIFYING THE APPLICANTS RIGHT TO A
PATENT / CERTIFICATE

- I. Applicant / Agent's File Reference: 42558/02/C/cl
- II. Title of Invention: Disk drive
- III. Applicant: Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
- IV. Application No:
- V. I believe that the inventor(s) of the above-mentioned application is / are as follows:

Name of inventor(s):

- 1) Shigeto Ueno
- 2) Akiyuki Naka
- 3) Shinichi Maeda
- 4) Masakazu Ishizuka

Address of inventor(s):

- 1) 1-2-14, Miyayama-cho, Toyonaka-shi, Osaka 560-0056, Japan
- 2) 527-7, Tai-cho, Izumi-shi, Osaka 594-0003, Japan
- 3) 2-5-35-1018, Hourai, Dalto-shi, Osaka 574-0034, Japan
- 4) 5-12-301, Higashiasahigaoka, Ikoma-shi, Nara 630-0254, Japan

VI. Statement justifying the applicant's right to a patent / certificate.

- * The invention was made by the inventor(s) in the course of his (their) employment with the Applicant.
- * The invention was made by the inventor(s) in the execution of work, which was commissioned by the Applicant.

Signature:

Shigeto Ueno

Name: Shigeto Ueno

Date: Feb. 3, 2003

Akiyuki Naka

Name: ~~Akiyuki Naka~~ Teruyuki Naka

Date: Feb. 4, 2003

Shinichi Maeda

Name: Shinichi Maeda

Date: Feb. 3, 2003

Masakazu Ishizuka

Name: Masakazu Ishizuka

Date: Feb. 3, 2003

*Delete the appropriate one.

(B)

2/2

PATENTS REGULATIONS 1986
REGULATION 10 (2)

STATEMENT JUSTIFYING THE APPLICANT'S RIGHT TO A
PATENT / CERTIFICATE

- I. Applicant / Agent's File Reference: 42558/02/C/cl
- II. Title of Invention: Disk drive
- III. Applicant: Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
- IV. Application No:
- V. I believe that the Inventor (s) of the above-mentioned application is / are as follows:

Name of Inventor(s):

- 5) Yasuo Kabuta
- 6) Isao Obata
- 7) Tomoshi Tokunaga
- 8) Akira Yoshida

Address of Inventor(s):

- 5) 7-4-1205, Miyamadai, Tondabayashi-shi, Osaka 584-0039, Japan
- 6) 15-201, Dallichijutaku, 2-2, Suzaku 5-chome, Nara-shi, Nara 631-0806, Japan
- 7) 4-20-1, Hibarigaoka, Zama-shi, Kanagawa 228-0003, Japan
- 8) 4-15-2, Sagamioka, Zama-shi, Kanagawa 228-0001, Japan

VI. Statement justifying the applicant's right to a patent / certificate.

- * The Invention was made by the Inventor(s) in the course of his (their) employment with the Applicant.
- * The Invention was made by the Inventor(s) in the execution of work, which was commissioned by the Applicant.

Signature:

Yasuo Kabuta

Name: Yasuo Kabuta

Date: Feb. 7, 2003

Isao Obata

Name: Isao Obata

Date: Feb. 4, 2003

Tomoshi Tokunaga

Name: Tomoshi Tokunaga

Date: Jan. 30, 2003

Akira Yoshida

Name: Akira Yoshida

Date: Jan. 30, 2003

*Delete the appropriate one.

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

Inventors: Shigeto UENO, et al.

Appln. No.: 10/501,022

Filed: July 9, 2004

For: DISK DRIVE

DECLARATION

Assistant Commissioner of Patents
Washington, DC 20231

Dear Sir:

I, Teruyuki NAKA, hereby declare as follows:

(1) The present application is a national stage application of PCT/JP03/00048 filed January 7, 2003.

(2) I am one of the inventors of the subject matter covered by this application.

(3) I am currently employed by Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., and was so employed at the dates mentioned below.

(4) The PCT/RO/101 filed in PCT International Application PCT/JP03/00048 contained an error with respect to my given name, which is in fact "Teruyuki," and not "Akiyuki."

(5) I gave information about my name to the patent department of my company without giving Roman characters showing how my name

should be pronounced; the information I gave included the Chinese character "teru (昭)" of "Naka Teruyuki (仲 昭行)."

(6) Unknown to me at the time, my company mistakenly gave our Japanese patent attorney incorrect information about my name and the patent attorney used this incorrect information in the preparation of the PCT/RO/101 for use in filing of PCT International Application PCT/JP03/00048; I did not review or see the PCT/RO/101 before it was filed, so I did not catch this error.

(7) I learned of this error only after the PCT International Application was filed, and on or about February 4, 2003, when I was contacted by Mr. Keiichi YUBAKAMI who was completing the Inventor's Signature Form (see Exhibit B), which is required for filing a Malaysian patent application corresponding to the present application; Mr. YUBAKAMI contacted me at that time for confirming the spelling of the Roman characters of my name.

(8) In the present application, I signed my name correctly on the Declaration for Patent Application filed July 9, 2004.

(9) As the undersigned inventor, I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of

the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of this application or any patent to issue thereon.

Teruyuki NAKA

Teruyuki Naka
(Signature)

2005/3/29
(Date)

EXHIBIT A

外国特許出願依頼書
(1/2)

別紙 ① ②

平成 19 年 9 月 4 日

松下電器産業株式会社 IPROC
知財開発センター
所長 志村 孝
(担当 安藤 裕)

下記の外国特許出願を依頼します

新規出願		特許出願 (原出願 P)		特許単位	依頼番号
<input checked="" type="checkbox"/> 通常(パリ条約)	<input type="checkbox"/> 継続	<input type="checkbox"/> 変更	DAND	コード No. 21300	H/4-10/0
<input checked="" type="checkbox"/> EPC	<input type="checkbox"/> 部分継続	<input type="checkbox"/> 追加			
<input checked="" type="checkbox"/> PCT	<input type="checkbox"/> 分割	<input type="checkbox"/> その他			
出願人 松下電器産業株式会社					
名 和文	ディスク装置			優先権主張	優先権主張日
英 文				有 無	H/4.1.21
松下番号		出願国	出願番号	出願日	優先権
1	P29186 01	台湾	PM0207-TW	P 2002-011554	02.1.21 (有) 無
2	P -02	ML-TP	-MY	P 2002-035141	02.2.13 (有) 無
3	P -P0	PCT	-PCT	P 2002-061802	02.3.7 (有) 無
4	P -				
5	P -				
6	P -				
		EPC出願特定期間 3 カ国		PCT出願番号 PCT/JP/ -	
		英独仏		出願日	
発明者氏名住所	ローマ字 Ueno Shigeto		ローマ字 Osaka Toyonaka Shi Miyayamacho chome ban go		
	上野 重人		〒560 0056 大阪 都道 豊中市 宮山町 1丁目 2番 14号		
	Man No.	3, 5, 4, 0, 4, 5, 7			
	ローマ字 Naka Akiyuki		ローマ字 Osaka Tennoji Shi Tei cho		
	中 昭行		〒574 0003 大阪 都道 和泉市 太田町 527-7		
	Man No.	3, 5, 4, 0, 4, 7, 3			
	ローマ字 Maeda Shinichi		ローマ字 Osaka Daikoku Shi Hara		
	前田 暹一		〒574 0034 大阪 都道 大東市 月形 2-5-35-1018		
(6) 名	ローマ字 T. Shizuka Masakazu		ローマ字 Nara Takamatsuki Shi Hisakiasahiyaaka		
	石塚 正和		〒630 0254 奈良 都道 生駒市 栗田ヶ丘 5-12-301		
	Man No.	3, 9, 3, 0, 7, 4, 7			
	ローマ字 Kabuta Yasuo		ローマ字 Osaka Tondabayashi Shi Miyamachi		
木田 泰友俊		〒584 0039 大阪 都道 富田町 美山台 7-4-205			
Man No.	3, 4, 8, 1, 8, 8, 8				
連絡者氏名 MEITS 7- 外線 FAX 氏名のローマ字のつづりは仮省のナインと一致させる					
備考 宮井 P			先行技術文献名・公報番号(写しを添付する)		特許受領
日本出願から8か月以内に外国出願を依頼すること 共同出願は費用負担の割合や請求発明を記載する			1.		02.9.05 宮井特許
			2.		
			3.		

特許事務所: この依頼書受付後、貴事務所番号および貴事務所受付印をご記入の上、そのほか2部を貴方までご送付ください。

外国特許出願依頼書

(2/2)

別表 有 無
平成 年 月 日

下記の外国特許出願を依頼します

新規出願		特殊出願 (原出願 P)		特許単位	依頼番号
<input type="checkbox"/> 通常(パリ条約)	<input type="checkbox"/> EPC	<input type="checkbox"/> 継続	<input type="checkbox"/> 変更	コード No	H14-1010
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> 部分継続	<input type="checkbox"/> 追加	出願人	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> 分割	<input type="checkbox"/> その他	松下電器産業株式会社	
名	和文			優先権主張	優先権主張日
称	英文			有 無	件数
松下番号	出願国	費所番号	種別	出願番号	出願日
1 P -			発	-	
2 P -			出	-	
3 P -			願	-	
4 P -			出	-	
5 P -			願	-	
6 P -			EPC出願指定国 _____ カ国		PCT出願番号
			英・独・仏 _____		PCT/JP/ _____
					出願日
発明者氏名	ローマ字	ローマ字	Man No. 3, 5, 6, 9 0806 奈良 都道府県 奈良市朱雀 57 2-2 3-15-201		
氏名	ローマ字	ローマ字	奈良 都道府県		
住所	ローマ字	ローマ字	奈良 都道府県		
(6) 名	ローマ字	ローマ字	奈良 都道府県		
連絡者氏名	ローマ字	ローマ字	奈良 都道府県		
備考	MEITS 7- 外線 FAX 氏名のローマ字のつづりは直筆者のサインと一致させる				
日本出願から8か月以内に外国出願を依頼すること 共同出願は費用負担の割合や請求先等を記載する	先行技術文献名・公開番号(取しを添付する)			受領印	
	1.			02.9.05	
	2.			宮井特許	
3.					

特許事務所：この依頼書受付後、貴事務所番号および貴事務所受付印をご記入の上、その写し2部を弊方までご返却ください。

1/2

422

2002. 12. 25

備考 号欄上	(3640500)	TEL: 06-6906-2738 FAX: 06-6906-2991	発行技術文献会・公報番号(添しを添付する)		費所受付印
			1		
			2		
			3		

Reissue

<再発行>

(A)

2/2

外国特許出願依頼書

(形式2)

2000.12.25

宮井特許事務所

種別 特許	知財単位 DAND	P/D-No1 P029186	名 称	ディスク装置	出願希望日 9月30日
	コト No 00021800	(年)依頼番号 H14-1010			

出願人	1人	費用請求先事業場			
		拠点	知財単位	コト No.	負担率
			<input type="checkbox"/>		
			<input type="checkbox"/>		
			<input type="checkbox"/>		
			<input type="checkbox"/>		
			<input type="checkbox"/>		

※共同出願の場合は、共同出願届出書を添付

基礎出願	優先権主張	有	優先権主張日	2002/01/10	件数	8件
	国		P-NO	出願日	種別	出願番号
	日本			2002/01/10	特許	2002-014031
	日本			2002/01/10	特許	2002-043497
	日本			2002/01/10	特許	2002-054099

発明者氏名住所	0-マ字	寄与度	所属会社
	小幡 功	AUL	0-マ字
	PIN-No: 00 3550469		〒
	0-マ字 Tokunaga Tamoshi	寄与度	所属会社
	徳永 智志	-	0-マ字
	PIN-No:		〒228-2003
	0-マ字 Yoshida Akira	寄与度	所属会社
	吉田 昭夫	-	0-マ字
	PIN-No:		〒228-2001
	0-マ字	寄与度	所属会社
		0-マ字	
		〒	
		都道府県	
0-マ字	寄与度	所属会社	
		0-マ字	
		〒	
		都道府県	
PIN-No:			

連絡先	3540457 (上野 重人)) MBITS	外線	FAX
No.	松下番号	ルート	出願国(指定国)	出願国決定理由
				費所番号

備考	弓場上 (3540500)	TEL: 06-6906-2738	先行技術文献: 公報番号(写しを添付する)	費所受付印
		FAX: 06-6906-2991	1	
			2	
			3	

送明者
名住所

EXHIBIT B

(B)

1/2

PATENTS REGULATIONS 1986
REGULATION 10 (2)

STATEMENT JUSTIFYING THE APPLICANT'S RIGHT TO A
PATENT / CERTIFICATE

- I. Applicant / Agent's File Reference: 42558/02/C/cl
- II. Title of Invention: Disk drive
- III. Applicant: Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
- IV. Application No:
- V. I believe that the Inventor (s) of the above-mentioned application is / are as follows:

Name of Inventor(s):

- 1) Shigeto Ueno
- 2) Akiyuki Naka
- 3) Shinichi Maeda
- 4) Masakazu Ishizuka

Address of Inventor(s):

- 1) 1-2-14, Miyayama-cho, Toyonaka-shi, Osaka 560-0056, Japan
- 2) 527-7, Tai-cho, Izumi-shi, Osaka 594-0003, Japan
- 3) 2-5-35-1018, Houri, Dalto-shi, Osaka 574-0034, Japan
- 4) 5-12-301, Higashiasahigaoka, Ikoma-shi, Nara 630-0254, Japan

VI. Statement justifying the applicant's right to a patent / certificate.

- * The invention was made by the Inventor(s) in the course of his (their) employment with the Applicant.
- * The invention was made by the Inventor(s) in the execution of work, which was commissioned by the Applicant.

Signature:

Shigeto Ueno

Name: Shigeto Ueno

Date: Feb. 3, 2003

Akiyuki Naka

Name: Akiyuki Naka

Date: Feb. 4, 2003

Shinichi Maeda

Name: Shinichi Maeda

Date: Feb. 3, 2003

Masakazu Ishizuka

Name: Masakazu Ishizuka

Date: Feb. 3, 2003

*Delete the appropriate one.

(B)

2/2

PATENTS REGULATIONS 1986
REGULATION 10 (2)

STATEMENT JUSTIFYING THE APPLICANT'S RIGHT TO A
PATENT / CERTIFICATE

- I. Applicant / Agent's File Reference: 42558/02/C/cl
- II. Title of Invention: Disk drive
- III. Applicant: Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
- IV. Application No:
- V. I believe that the Inventor (s) of the above-mentioned application is / are as follows:
- Name of Inventor(s):
- 5) Yasuo Kabuta
6) Isao Obata
7) Tomoshi Tokunaga
8) Akira Yoshida
- Address of Inventor(s):
- 5) 7-4-1205, Miyamadai, Tondabayashi-shi, Osaka 584-0039, Japan
6) 15-201, Daiichiutaku, 2-2, Suzaku 5-chome, Nara-shi, Nara 631-0806, Japan
7) 4-20-1, Hibarigaoka, Zama-shi, Kanagawa 228-0003, Japan.
8) 4-15-2, Sagamioka, Zama-shi, Kanagawa 228-0001, Japan
- VI. Statement justifying the applicant's right to a patent / certificate.
- * The invention was made by the Inventor(s) in the course of his (their) employment with the Applicant.
 - * The invention was made by the Inventor(s) in the execution of work, which was commissioned by the Applicant.

Signature:

Yasuo Kabuta

Name: Yasuo Kabuta

Date: Feb. 3, 2003

Isao Obata

Name: Isao Obata

Date: Feb. 4, 2003

Tomoshi Tokunaga

Name: Tomoshi Tokunaga

Date: Jan. 30, 2003

Akira Yoshida

Name: Akira Yoshida

Date: Jan. 30, 2003

*Delete the appropriate one.

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

Inventors: Shigeto UENO, et al.

Appln. No.: 10/501,022

Filed: July 9, 2004

For: DISK DRIVE

DECLARATION

Assistant Commissioner of Patents
Washington, DC 20231

Dear Sir:

I, Teruo MIYAI, hereby declare as follows:

(1) The present application is a national stage application of PCT/JP03/00048 filed January 7, 2003.

(2) I am the Japanese patent attorney responsible for the filing of PCT International Application PCT/JP03/00048 filed January 7, 2003.

(3) I received a Request Form (see Attached Exhibit A) from the present Assignee, Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., for this application, which I used to prepare the PCT/RO/101 filed in the PCT International Application.

(4) In this Request Form, the given name of the second inventor was incorrectly indicated as "Akiyuki," whereas it actually is "Teruyuki."

(5) For this reason, the PCT/RO/101 filed in the PCT International Application contained an error with respect to Mr. Naka's given name, which is in fact "Teruyuki," and not "Akiyuki." This error was unknown to me when I signed the PCT/RO/101 and filed it on January 7, 2003.

(6) Based on information supplied to me by the Applicant Company, the error on the PCT/RO/101 was discovered on or about February 4, 2003. In completing the Inventor's Signature Form (see Exhibit B) which is required for filing a Malaysian patent application corresponding to the present application, Mr. Keiichi YUBAKAMI, who is an employee of the present Assignee company, discovered the error for the first time when he contacted the inventor for confirming the spelling of the Roman characters.

(7) I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United

States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of this application or any patent to issue thereon.

Teruo MIYAI

Teruo Miyai
(Signature)

March 29, 2005
(Date)

EXHIBIT A

外国特許出願依頼書
(1/2)

平成 14 年 9 月 4 日

松下電器産業株式会社 IPK
知財開発センター
所長 志村 補

下記の外国特許出願を依頼します

新規出願		特許出願 (原出願 P)		特許単位	依頼番号
<input checked="" type="checkbox"/> 通常 (パリ条約)	<input type="checkbox"/> 継続	<input type="checkbox"/> 変更	特許単位 DAND コード No. 21300 H/4-10/0 出願人 松下電器産業株式会社	依頼番号 H/4-10/0	
<input checked="" type="checkbox"/> EPC	<input type="checkbox"/> 部分継続	<input type="checkbox"/> 追加			
<input checked="" type="checkbox"/> PCT	<input type="checkbox"/> 分割	<input type="checkbox"/> その他			
名 和文	ディスク装置			優先権主張	優先権主張日
英文				有 無	件数
松下番号		出願国	特許番号	種別	出願日
1	P29186-01	台湾	PM0207-TW	P	2002-011554 02.1.21 有 無
2	P -02	マレーシア	-MY	P	2002-035141 02.2.13 有 無
3	P -P0	PCT	-PCT	P	2002-061802 02.3.7 有 無
4	P -				
5	P -				
6	P -				
EPC出願指定国 3 カ国				PCT出願番号 PCT/JP/ 出願日	
英 独 仏					
発明者氏名住所 (6)	ローマ字 Ueno Shigeto	ローマ字 Osaka	Toyouke Shi Miyayamacho chomei kan sa		
	上野 重人	〒560	大阪府豊中市宮山町1丁目2番14号		
	Man No. 3, 5, 4, 0, 4, 5, 7	0056			
	ローマ字 Naka Akira	ローマ字 Osaka	Izumishi Teicho		
	中 田 彰	〒594	大阪府和泉市太田527-7		
	Man No. 3, 5, 9, 0, 4, 7, 3	0003			
	ローマ字 Muroda Shinichi	ローマ字 Osaka	Yataishi Hama		
	前田 道一	〒574	大阪府大東市月津2-5-35-1018		
	Man No. 3, 6, 2, 0, 9, 8, 2	0034			
	ローマ字 Ishizuka Masakazu	ローマ字 Nara	Ikoma Shi Hisatsukinaka		
石塚 正和	〒630	奈良県生駒市栗畑ヶ丘5-12-301			
Man No. 3, 9, 3, 0, 7, 4, 9	0254				
ローマ字 Kabuta Yasuo	ローマ字 Osaka	Tondabayashi Shi Miyamachi			
木田 泰友	〒584	大阪府富田町美山台7-4-205			
Man No. 3, 4, 9, 1, 3, 8, 8	0039				
発明者氏名 MEITS 7- 外 電 FAX 此名のローマ字のつづりは登録者のマイナーと一致させる					
署名 宮井 P			先行技術文献名・公開番号 (写しを添付する)		特許受付印
日本出願から8か月以内に外国出願を依頼すること 共同出願は費用負担の割合や請求先を記載する			1		受領 02.9.05 宮井特許
			2		
			3		

特許事務所: この依頼書受付後、貴事務所番号および貴事務所受付印をご記入の上、そのおしる部を弊社までご送付ください。

別 集 所 附
平 成 年 月 日

(7/2)

新 規 出 願		特 殊 出 願 (原出願 P)		特許単位		優待番号							
<input type="checkbox"/> 通常(パリ条約) <input type="checkbox"/> EPC <input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> 標記 <input type="checkbox"/> 部分継続 <input type="checkbox"/> 分割 <input type="checkbox"/> 変更 <input type="checkbox"/> 追加 <input type="checkbox"/> その他		コード No 		H14-10/0 出願人 松下電器産業株式会社							
名 和文 称 英文				優先権主張		優先権主張日		件数					
				有 無									
松 下 番 号		出 願 国		特 許 番 号		種 別		出 願 番 号		出 願 日		優先権	
1 P -						出 願		-				有 無	
2 P -								-				有 無	
3 P -								-				有 無	
4 P -								-				有 無	
5 P -								-				有 無	
6 P -								-				有 無	
EPC出願指定国 _____ 外国						PCT出願番号 _____							
英・独・仏 _____						PCT/JP/ _____							
						出願日 _____							
ローマ字 O hata Isao 1-1 仲 藤 工 力 Man No. 3, 5, 5, 0, 4, 6, 9 0806 ローマ字 Man No. ローマ字 Man No. ローマ字 Man No. ローマ字 Man No. ローマ字 Man No.													
ローマ字 A l a n g 奈良 都道府県 奈良市朱雀 57 国 2-2 月-住宅 15-201 ローマ字 奈良 都道府県 ローマ字 奈良 都道府県 ローマ字 奈良 都道府県 ローマ字 奈良 都道府県													
通商登記名 _____ MEITS 7- _____ 外 線 _____ FAX _____ 氏名のローマ字のつづきは登録者のサインと一致させる													
備 考 日本出願から8か月以内に外国出願を依頼すること 共同出願は費用負担の割合や請求優先等を記載する													
先行技術文献題名・公報番号(写しを添付する) 1. _____ 2. _____ 3. _____													
受領 02.9.05 富井特許													

持許正務所股：この依頼書受付後、貴事務所番号および貴事務所受付印をご記入の上、その写し2部を郵力までご郵付ください。

Reissue

(再発行)

(A)

1/2

外国特許出願依頼書

(2)

2002.12.25

出願特許事務所

種別 特許	知財単位 DAND	P/D-No1 P029186	名 称	ディスク装置	出願希望日 9月30日
	J-T No 00021300	(年)依頼番号 H14-1010			

出願人

松下電器産業株式会社

1人

費用請求先事業場

基礎 51件 毎カド
(これにより 優先権主張日が
変更になります)

拠点	知財単位	J-T No.	負担率
AVCネット	<input checked="" type="checkbox"/> DAND	00021300	E
	<input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/>		

※共同出願の場合は、共同出願届出書を添付

基礎出願	優先権主張		有	優先権主張国	P-NO	出願日	種別	出願番号	優先権主張
	国								
	日本					2002/01/21	P	2002-011654	有
	日本					2002/02/13	P	2002-035141	有
	日本					2002/03/07	P	2002-061302	有
	日本					2002/01/10	P	2002-003630	有
	日本					2002/01/15	P	2002-005677	有

発明者氏名住所	D-マ字		寄与度	所属会社
	上野 重人			
	PIN-No: 00 3540457		Aut	D-マ字 〒 都道府県
	D-マ字		寄与度	所属会社
	仲 昭行		Aut	D-マ字 〒 都道府県
	PIN-No: 00 3590473			
	D-マ字		寄与度	所属会社
	前田 純一		Aut	D-マ字 〒 都道府県
	PIN-No: 00 3620982			
	D-マ字		寄与度	所属会社
	石塚 正和		Aut	D-マ字 〒 都道府県
	PIN-No: 00 3980749			
	D-マ字		寄与度	所属会社
	佐田 泰雄		Aut	D-マ字 〒 都道府県
	PIN-No: 00 3491388			

連絡先 3540457 (上野 重人) MBITS 外線 FAX

No.	松下番号	ルート	出願国(指定国)	出願国決定理由	費用番号
1	P020180-01	各国	中国	現地で生発する(可能性がある)	
2	P020180-02	各国	マレーシア	現地で生発する(可能性がある)	
3	P020180-P0	各国	PCT		

備考		先行技術文献名・公開番号(添しを添付する)	費用受付印
弓場上	(3540500)	TEL: 06-6906-2738 FAX: 06-6906-2991	
		1	
		2	
		3	

2/2

22

2002.12.25

9月30日

※井筒出願の場合は、共同出願届出書を添付

基礎出願

明者氏名住所

通明者
名道明

No.

俯仰

(3640500)

TEL: 06-6906-2738
FAX: 06-6906-2991

先行技術文献等、公開番号(写しを添付する)

世所受付記

EXHIBIT B

PATENTS REGULATIONS 1986
REGULATION 10 (2)

(B)

1/2

STATEMENT JUSTIFYING THE APPLICANTS RIGHT TO A
PATENT / CERTIFICATE

- I. Applicant / Agent's File Reference: 42558/02/C/cl
- II. Title of Invention: Disk drive
- III. Applicant: Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
- IV. Application No:
- V. I believe that the Inventor (s) of the above-mentioned application is / are as follows:

Name of Inventor(s):

- 1) Shigeto Ueno
- 2) Akiyuki Naka
- 3) Shinichi Maeda
- 4) Masakazu Ishizuka

Address of Inventor(s):

- 1) 1-2-14, Miyayama-cho, Toyonaka-shi, Osaka 560-0056, Japan
- 2) 527-7, Tai-cho, Izumi-shi, Osaka 594-0003, Japan
- 3) 2-5-35-1018, Hourai, Dalto-shi, Osaka 574-0034, Japan
- 4) 5-12-301, Higashiasahioka, Ikoma-shi, Nara 630-0254, Japan

VI. Statement justifying the applicant's right to a patent / certificate.

- * The invention was made by the Inventor(s) in the course of his (their) employment with the Applicant.
- * The invention was made by the Inventor(s) in the execution of work, which was commissioned by the Applicant.

Signature:

Shigeto Ueno

Name: Shigeto Ueno

Date: Feb. 3, 2003

Shinichi Maeda

Name: Shinichi Maeda

Date: Feb. 3, 2003

Akiyuki Naka

Name: Akiyuki Naka

Date: Feb. 4, 2003

Masakazu Ishizuka

Name: Masakazu Ishizuka

Date: Feb. 3, 2003

*Delete the appropriate one.

(B)

2/2

PATENTS REGULATIONS 1986
REGULATION 10 (2)

STATEMENT JUSTIFYING THE APPLICANT'S RIGHT TO A
PATENT / CERTIFICATE

- I. Applicant / Agent's File Reference: 42558/02/C/cl
- II. Title of Invention: Disk drive
- III. Applicant: Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
- IV. Application No:
- V. I believe that the Inventor(s) of the above-mentioned application is / are as follows:

Name of Inventor(s):

- 5) Yasuo Kabuta
- 6) Isao Obata
- 7) Tomoshi Tokunaga
- 8) Akira Yoshida

Address of Inventor(s):

- 5) 7-4-1205, Miyamadai, Tondabayashi-shi, Osaka 584-0039, Japan
- 6) 15-201, Dalichijutaku, 2-2, Suzaku 5-chome, Nara-shi, Nara 631-0806, Japan
- 7) 4-20-1, Hibarigaoka, Zama-shi, Kanagawa 228-0003, Japan
- 8) 4-15-2, Sagamioka, Zama-shi, Kanagawa 228-0001, Japan

VI. Statement justifying the applicant's right to a patent / certificate.

- * The Invention was made by the Inventor(s) in the course of his (their) employment with the Applicant.
- * The Invention was made by the Inventor(s) in the execution of work, which was commissioned by the Applicant.

Signature:

Yasuo Kabuta

Name: Yasuo Kabuta

Date: Feb. 3, 2003

Isao Obata

Name: Isao Obata

Date: Feb. 4, 2003

Tomoshi Tokunaga

Name: Tomoshi Tokunaga

Date: Jan. 30, 2003

Akira Yoshida

Name: Akira Yoshida

Date: Jan. 30, 2003

*Delete the appropriate one.



07 FEB 2005

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

L8462.04121

COMMISSIONER FOR PATENTS
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
P.O. BOX 1450
ALEXANDRIA, VA 22313-1450
www.uspto.gov

James E. Ledbetter
Stevens Davis Miller & Mosher, L.L.P.
1615 L Street, NW, Suite 850
P.O. Box 34387
Washington, D.C. 20043-4387

In re Application of
UENO et al.
Application No.: 10/501,022
PCT No.: PCT/JP03/00048
Int. Filing Date: 07 January 2003
Priority Date: 10 January 2002
Attorney Docket No.: L8462.04121
For: DISK DRIVE

DECISION ON REQUEST

This is a decision on applicants' "Response to Notification of Missing Requirements" filed 15 December 2004.

BACKGROUND

On 07 January 2003, applicants filed international application no. PCT/JP03/00048 which claimed a priority date of 10 January 2002. A copy of the international application was communicated to the United States Patent and Trademark Office from the International Bureau on 24 July 2003. Pursuant to 37 CFR 1.495, the deadline for payment of the basic national fee in the United States was to expire 30 months from the priority date, 10 July 2004.

On 09 July 2004, applicants filed a transmittal letter for entry into the national stage in the United States, which accompanied by, inter alia: the requisite basic national fee as required by 35 U.S.C. 371(c)(1); a translation of the international application; and an executed declaration.

On 15 September 2004, the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) mailed a Notification of Missing Requirements (Form PCT/DO/EO/905) indicating that the declaration filed 09 July 2004 was defective because the second inventor's name on the declaration did not correspond with the published international application.

On 15 December 2004, applicants filed "Response to Notification of Missing Requirements" stating that the second inventor's name is Teruyuki Naka, not Akiyuki Naka.

RESPONSE DUE April 7, 2005
DOCKETED DATE Feb. 11, 2005
BY MAJ

DISCUSSION

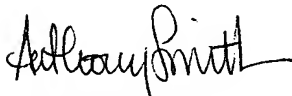
A review of the application file, including petitioner's statements in "Response to Notification of Missing Requirements" reveals that the declaration identifies a different inventor than that indicated in the published international application. Namely, the declaration identifies and is signed by "TERUYUKI Naka" whereas the international application identifies "AKIYUKI Naka." In that this is clearly more than a mere typographical error, transliteration, or a phonetic misspelling of applicant's roman name a proper petition under 37 CFR 1.182 is required in order to resolve the matter. Such a petition must be accompanied by the requisite petition fee of \$400 as well as verified statements from the inventor and any other persons having firsthand knowledge of the error. These statements must set forth the specific circumstances as to how and when the error was made and discovered, and must also set forth that the mistake was an inadvertent error without deceptive intent.

CONCLUSION

For the reasons above, the request is DISMISSED without prejudice.

If reconsideration of this decision is desired, a proper response must be filed within **TWO (2) MONTHS** from the mail date of this decision. Any reconsideration request should include a cover letter entitled "Petition Under 37 CFR 1.182", and must include the requisite petition fee and an acceptable explanation of the facts as discussed above. Failure to file a proper response in a timely manner will result in ABANDONMENT of the application. Extensions of time may be obtained under 37 CFR 1.136(a).

Any further correspondence with respect to this matter should be addressed to: Mail Stop PCT, Commissioner for Patents, Office of PCT Legal Administration, P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313-1450, with the contents of the letter marked to the attention of the Office of PCT Legal Administration.



Anthony Smith
Attorney-Advisor
Office of PCT Legal Administration
Tel.: 571-272-3298
Fax: 571-273-0459

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ BLACK BORDERS
- ☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- ☐ FADED TEXT OR DRAWING
- ☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- ☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
- ☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- ☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
- ☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- ☒ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- ☐ OTHER: _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.